



## Licenčná zmluva

č. GKÚ: 2-203-0071-2025

č. MS/269/2025-95

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“) v spojení so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o geodézii a kartografii**“), vyhláškou Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky č. 300/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a v spojení so zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene v znení neskorších predpisov a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov

(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi nasledovnými stranami:

**Poskytovateľ licencie:**

So sídlom:

Zastúpený:

Osoba oprávnená na vecné  
a obchodné rokovania:

E-mailový kontakt:

Bankové spojenie:

**Geodetický a kartografický ústav Bratislava**

Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava

Mgr. Ľuboslav Michalík, riaditeľ

Ing. Elena Gregušová, vedúca Zákazníckeho centra a CERS

Štátna pokladnica, č. ú. 7000062334/8180

IČO:

DIČ:

2020838083

(ďalej len „**Poskytovateľ licencie**“ alebo „**GKÚ**“)

a

**Nadobúdateľ:**

So sídlom:

Zastúpený:

Osoba oprávnená na vecné  
a obchodné rokovania:

E-mailový kontakt:

**Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky**

Račianska 71, 813 11 Bratislava

JUDr. Andrej Holák, generálny tajomník služobného úradu

IČO:

DIČ:

00 166 073

2020830196

(ďalej len „**Nadobúdateľ licencie**“ lebo „**MS SR**“)

(ďalej spoločne ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“)

## Čl. I Vymedzenie diela

Na účely tejto Zmluvy sa dielom rozumejú vybrané triedy objektov základnej bázy údajov pre geografické informačné systémy (ďalej len „ZBGIS“), špecifikované v Čl. II bode 2.2 tejto Zmluvy (ďalej len „dielo“).

## Čl. II Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je udelenie súhlasu Poskytovateľa licencie Nadobúdateľovi licencie na použitie diela v súlade s Čl. III tejto Zmluvy a úprava práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s udelením tohto súhlasu.
- 2.2 Súhlas podľa bodu 2.1 tohto článku Zmluvy sa udeľuje pre všetky kategórie údajov ZBGIS z územia Slovenskej republiky (49 035 km<sup>2</sup>):
- a) vo formáte ESRI GDB v súradnicovom systéme JTSK,
  - b) vo forme mapovej cache (ESRI Map Cache) vo formáte Bundle v súradnicovom systéme Web Mercator.

## Čl. III Spôsob a účel použitia diela

- 3.1 Nadobúdateľ licencie je oprávnený použiť dielo výlučne na účel projektu s názvom „Elektronické služby monitoringu obvinených a odsúdených osôb (ESMO)“, realizovaný v súlade so zákonom č. 78/2015 Z. z. o kontrole výkonu niektorých rozhodnutí technickými prostriedkami a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a zabezpečovaný spracovateľom diela, ktorým je:
- obchodná spoločnosť: **ICZ Slovakia a.s.**, IČO: 36 328 057, Soblahovská 2050, PSČ: 911 01, Trenčín, Slovenská republika (ďalej len ako „ICZ Slovakia a.s. a/alebo „Spracovateľ““), na základe Zmluvy o poskytovaní servisných služieb – Service Legal Agreement (SLA) č. MS/66/2015-95, uzatvorenej medzi Nadobúdateľom licencie a ICZ Slovakia a.s. dňa 15.06.2015 a účinnnej od 18.06.2015 a jej neskorších dodatkov.
- 3.2 Nadobúdateľ licencie nie je oprávnený dielo definované v Čl. I tejto Zmluvy poskytnúť inému subjektu ako ICZ Slovakia a.s. a prípadne i jeho subdodávateľom v zmysle zmluvy identifikovanej v bode 3.1. tohto Čl. Zmluvy, a je oprávnený použiť dielo výhradne na účel uvedený v bode 3.1 tohto článku Zmluvy a za podmienok použitia diela podľa tejto Zmluvy. Nadobúdateľ licencie na vyžiadanie poskytne Poskytovateľovi licencie zoznam subdodávateľov.
- 3.3 Publikovať a/alebo zverejňovať obsah diela alebo jeho časť iným subjektom alebo na iný účel než je uvedený v bode 3.1 tohto článku Zmluvy je Nadobúdateľ licencie oprávnený len so súhlasom Poskytovateľa licencie udeleným formou písomného dodatku k tejto Zmluve.
- 3.4 Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje nepoužiť informácie a dokumenty získané počas alebo v súvislosti s plnením tejto Zmluvy na iný účel, ako je uvedený v bode 3.1 tohto článku Zmluvy.
- 3.5 Nadobúdateľ licencie vyhlasuje a potvrdzuje, že bol pred uzavretím tejto Zmluvy oboznámený s obsahom a s kvalitou diela.

- 3.6 Nadobúdateľ licencie zodpovedá za to, že Spracovateľ bude dodržiavať podmienky tejto Zmluvy, porušenie Zmluvy Spracovateľom a/alebo subdodávateľom, bude považované za porušenie Zmluvy Nadobúdateľom licencie.

#### **Čl. IV** **Časový rozsah licencie**

- 4.1 Poskytovateľ licencie udeľuje Nadobúdateľovi licencie nevýhradnú licenciu k dielu v rozsahu podľa tejto zmluvy na dobu určitú, a to odo dňa riadneho prevzatia diela v zmysle bodu 4.2 tohto Čl. Zmluvy do **31. 12. 2029**.
- 4.2 Poskytovateľ licencie poskytne dielo Nadobúdateľovi licencie do 30 (tridsať) kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Nadobúdateľovi licencie bude dielo poskytnuté prostredníctvom externého HDD disku vo vlastníctve Nadobúdateľa licencie alebo elektronickou cestou dohodnutou medzi Poskytovateľom licencie a Nadobúdateľom licencie.

#### **Čl. V** **Podmienky použitia diela**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak Nadobúdateľ licencie použitím diela vytvorí nové dielo, Nadobúdateľ licencie automaticky udeľuje Poskytovateľovi licencie bezodplatne územne a časovo neobmedzenú nevýhradnú licenciu k takto vytvorenému novému dielu, a to v nasledovnom rozsahu:
- a) Poskytovateľ licencie je oprávnený nové dielo používať pre vlastné potreby,
  - b) Poskytovateľ licencie je oprávnený nové dielo upraviť alebo spracovať, či inak meniť podľa vlastných potrieb,
  - c) Poskytovateľ licencie je oprávnený k novému dielu udeliť sublicenciu tretej osobe, a to aj bez súhlasu Nadobúdateľa licencie, pričom Nadobúdateľ licencie nebude mať nárok na žiadne finančné plnenie od Poskytovateľa licencie za udelenie sublicencie.
- 5.2 Výsledný produkt a každá jeho rozmnoženina vytvorená Nadobúdateľom licencie musí obsahovať doložku „ZBGIS®, Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a číslo Zmluvy.
- 5.3 Nadobúdateľ licencie berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu podľa príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie diela v rozpore s touto Zmluvou a s autorským zákonom, resp. akékoľvek iné zneužitie diela Nadobúdateľom licencie môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.
- 5.4 Podľa § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii nesmie Nadobúdateľ licencie poskytnuté súbory ani prístup k nim poskytnúť tretím osobám.
- 5.5 V prípade vytvorenia nového kartografického diela je Nadobúdateľ licencie povinný postupovať podľa § 12 zákona o geodézii a kartografii.
- 5.6 Poskytovateľ licencie je oprávnený u Nadobúdateľa licencie vykonávať fyzické kontroly dodržiavania podmienok tejto Zmluvy. Nadobúdateľ licencie je povinný strpieť vykonanie fyzickej kontroly dodržiavania podmienok tejto Zmluvy zo strany Poskytovateľa licencie. Nadobúdateľ licencie je povinný poskytnúť Poskytovateľovi licencie požadovanú súčinnosť.

## **Čl. VI**

### **Cena za poskytnutie licencie**

Poskytovateľ licencie poskytuje Nadobúdateľovi licencie licenciu k dielu v hodnote 85 769,00 EUR (osemdesiatpäťtisíc sedemstošesťdesiatdeväť eur) v rozsahu podľa Čl. II a Čl. III tejto Zmluvy **bezplatne** podľa § 26 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Čl. VII**

### **Sankcie**

- 7.1 V prípade porušenia Čl. III, IV a V tejto Zmluvy zo strany Nadobúdateľa licencie má Poskytovateľ licencie právo uložiť Nadobúdateľovi licencie zmluvnú pokutu vo výške 50 (päťdesiat) % z hodnoty diela podľa Čl. VI tejto Zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto Zmluvy a Poskytovateľ licencie má právo odstúpiť od tejto Zmluvy. Poskytovateľ licencie má právo žiadať zmluvnú pokutu od Nadobúdateľa licencie aj v prípade porušenia Zmluvy zo strany Spracovateľa.
- 7.2 V prípade porušenia povinnosti uvedenej v Čl. V bode 5.4 a 5.5 tejto Zmluvy môže byť Nadobúdateľovi licencie uložená pokuta podľa príslušných ustanovení zákona o geodézii a kartografii.
- 7.3 Zmluvnú pokutu podľa bodu 7.1 a 7.2 tohto článku Zmluvy je Nadobúdateľ licencie povinný zaplatiť na bankový účet Poskytovateľa licencie uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v lehote do 14 (štrnásť) dní od doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie. Zaplatením sa rozumie pripísanie finančných prostriedkov na účet Poskytovateľa licencie uvedený v záhlaví Zmluvy.

## **Čl. VIII**

### **Ukončenie Zmluvy**

- 8.1 Zmluva zaniká:
  - a) uplynutím dojednanej doby, na ktorú bola uzatvorená,
  - b) vzájomnou písomnou dohodou Zmluvných strán,
  - c) písomným odstúpením od Zmluvy.
- 8.2 Dohoda podľa bodu 8.1 písm. b) tohto článku Zmluvy musí byť uzatvorená písomne, podpísaná oboma Zmluvnými stranami a ak budú medzi zmluvnými stranami existovať nevypriadané majetkové vzťahy vzniknuté v súvislosti so Zmluvou, musí dohoda obsahovať aj dohovor o vzájomnom vyrovnaní takýchto vzťahov, inak je dohoda neplatná.
- 8.3 Každá zo zmluvných strán má právo od Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia Zmluvy druhou Zmluvnou stranou, pričom za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z Čl. II, III, IV a V tejto Zmluvy. Odstúpenie musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej Zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpenie je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva zrušuje ku dňu doručenia odstúpenia druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy nezanikajú nároky na zaplatenie zmluvných pokút a úrokov z omeškania ani nárok na náhradu škody.
- 8.4 Prípadným zánikom Nadobúdateľa licencie, prechádzajú jeho práva a povinnosti z tejto Zmluvy na právneho nástupcu Nadobúdateľa licencie.

## **Článok IX**

### **Doručovanie a komunikácia zmluvných strán**

- 9.1 Každá komunikácia podľa Zmluvy medzi Zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom štatutárnych orgánov Zmluvných strán, alebo osôb oprávnených na obchodné a vecné rokovania uvedených v záhlaví Zmluvy.
- 9.2 Všetky oznámenia medzi Zmluvnými stranami týkajúce sa plnenia Zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a doručené osobne, elektronicky alebo poštou druhej Zmluvnej strane podľa tohto článku Zmluvy.
- 9.3 Zmluvné strany sa dohodli, že písomnú podobu komunikácie považujú za zachovanú aj v prípade elektronickej komunikácie (e-mail).
- 9.4 Akákoľvek písomná komunikácia medzi Zmluvnými stranami sa na účely plnenia Zmluvy bude považovať za doručenú v prípade:
- a) osobného doručenia prostredníctvom kuriérskej služby alebo inak, po jej prijatí,
  - b) doručenia e-mailom, po doručení potvrdenia od príjemcu o prijatí, pričom príjemca nie je oprávnený vo vlastnom e-mailovom nastavení klientovi odmietnuť odoslanie potvrdenia o prijatí e-mailu, alebo
  - c) doporučenej zásielky, k dátumu uvedenému na potvrdení o doručení alebo na potvrdení o tom, že zásielku nemožno doručiť.
- 9.5 Za deň doručenia zásielky Zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná, sa považuje aj deň:
- a) v ktorom ju táto Zmluvná strana odmietla prijať,
  - b) ktorým márne uplynula odborná lehota pre jej vyzdvihnutie na pošte alebo
  - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

## **Čl. X**

### **Záverečné ustanovenia**

- 10.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 10.2 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, výlučne formou vzostupne očíslovaných písomných dodatkov, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- 10.3 Právne vzťahy touto Zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 10.4 Zmluvné strany sa zaväzujú prednostne riešiť prípadné spory zo Zmluvy zmierom a dohodou. V prípade, že zmier nebude dosiahnutý, spor z právnych úkonov z realizácie predmetu Zmluvy bude predložený vecne a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 10.5 Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch s platnosťou originálu, 3 (tri) pre Nadobúdateľa licencie a 1 (jeden) pre Poskytovateľa licencie.

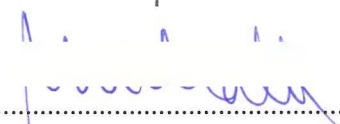
- 10.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva jasne a zrozumiteľne vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu byť viazaný jej obsahom. Ďalej spoločne vyhlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali, porozumeli jej a na dôkaz súhlasu s ňou ju podpisujú.

- 2. 09. 2025

V Bratislave dňa .....

Za Poskytovateľa licencie:

GEODETICKÝ A KARTOGRAFICKÝ  
ÚSTAV BRATISLAVA  
Chlumeckého 4  
827 45 Bratislava 212  
1

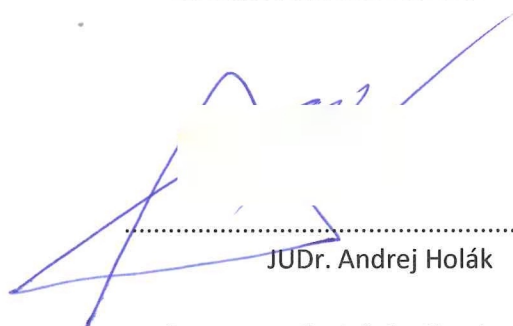


Mgr. Ľuboslav Michalík

riaditeľ GKÚ

V Bratislave dňa .....

Za Nadobúdateľa licencie:



JUDr. Andrej Holák

generálny tajomník služobného úradu MS SR